4 September 2025
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام 2025

2-5 أيلول/سبتمبر 2025

البند 12 من جدول الأعمال

مشروع قرار مقدّم إلى المجلس التنفيذي

الميزانية المتكاملة لليونسيف للفترة 2026-2029

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - **يحيط علماً** بالميزانية المتكاملة لليونسيف للفترة 2026-2029 على النحو المطلوب في القرار 20/2009؛
- 2 - **يوافق** على خطة الموارد المتكاملة باعتبارها الإطار المالي للخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2026-2029، استناداً إلى توقعات الموارد المتاحة والاستخدام واحتياطي الموارد العادية؛
- 3 - **يوافق أيضاً** من أجل البرنامج العالمي والإقليمي على ميزانية من الموارد العادية قدرها 195,6 مليون دولار، رهنا بتوفّر الموارد، وموارد أخرى قدرها 900,0 مليون دولار، رهنا بتلقي مساهمات في الموارد الأخرى، للفترة 2026-2029؛
- 4 - **يوافق كذلك** على إعداد بيانات نفقات البرامج القطرية بحد أقصى قدره 697,0 مليون دولار من الموارد العادية في عام 2026 تمهيداً لتقديمها إلى المجلس التنفيذي، وذلك رهنا بتوفّر الموارد واستمرار صحة التقديرات المالية المقررة؛
- 5 - **يأذن** للمديرة التنفيذية بإنشاء وظائف إضافية برتبة مدير، حسب الاقتضاء، تُموّل من الميزانية المؤسسية المعتمدة، وإبلاغ المجلس التنفيذي عن تلك الوظائف في التقرير السنوي الذي تقدمه المديرة التنفيذية؛

الرجاء إعادة استعمال الورق

6 - **يوافق** على تخصيص اعتماد للميزانية المؤسسية للفترة 2026-2029 قدره 2 501,3 مليون دولار لتغطية تكاليف أنشطة فعالية التنمية، والأنشطة المضطلع بها لتنسيق الأنشطة الإنمائية للأمم المتحدة، والأنشطة الإدارية، والاستثمارات الرأسمالية ضمن أنشطة الأغراض الخاصة، ويلاحظ أن التمويل المتوقع للاعتماد يبلغ 1 067,3 مليون دولار من الموارد العادية و 1 434,0 مليون دولار من استرداد التكاليف من الموارد الأخرى؛

7 - **يلتزم** الاستخدام المتوقع للموارد، ضمن أنشطة الأغراض الخاصة، لجمع الأموال من القطاع الخاص، الذي ستقدم بشأنه ميزانيات سنوية لينظر المجلس التنفيذي فيها ويوافق عليها في دورته العادية الأولى؛

8 - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية مواصلة ما يلي:

(أ) تقديم المعلومات المالية الفعلية في شكل خطة الموارد المتكاملة، وتقييم الأداء مقارنة بالميزانية المتكاملة في التقرير السنوي للمديرية التنفيذية؛

(ب) تقديم خطة موارد متكاملة محدثة إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية، للموافقة عليها سنويا، بعد إجراء استعراض للتوقعات المالية التي تستند إليها الخطة؛

9 - **يحيي علما** بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة لليونسيف للفترة 2026-2029 (E/ICEF/2025/AB/L.7) وبالتوصيات الواردة فيه، ويطلب إلى اليونسيف أن تقدم إلى المجلس التنفيذي بحلول الدورة العادية الأولى لعام 2026 معلومات مستكملة غير رسمية عن ردود إدارتها على التوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية؛

10 - **يطلب** إلى اليونسيف أن تقدم إلى المجلس التنفيذي معلومات مستكملة غير رسمية عن ردود إدارتها على توصيات اللجنة الاستشارية قبل النظر في بنود جدول الأعمال ذات الصلة بالموضوع المتعلقة بالميزانية المتكاملة؛

11 - **يشير** إلى قراره 8/2025، ويطلب إلى اليونسيف أن تقدم إحاطات غير رسمية دورية وفي الوقت المناسب إلى المجلس التنفيذي عن عمليات التغيير المؤسسي التي يجري تنفيذها، بما في ذلك عن مبادرة التركيز على المستقبل، ومبادرة تحقيق الكفاءة في المقر، والتغييرات في ملاك الموظفين، وآثارها المالية، على أن تُعقد الإحاطة المقبلة في تشرين الثاني/نوفمبر 2025، وأن تليها إحاطات منتظمة قبل كل دورة من دورات المجلس التنفيذي في عام 2026.